

G68G
3.559

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4920

Vol. 326

PRETORIA, 3 AUGUSTUS
AUGUST 1992

No. 14209

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

MINISTERIE VAN WET EN ORDE

No. R. 2251 **3 Augustus 1992**

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

WYSIGING VAN ONRUSREGULASIES (Johannesburg)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek, Hermanus Jacobus Kriel, Minister van Wet en Orde, hierby die regulasies in die Bylae uit.

H. J. KRIEL,
Minister van Wet en Orde.

BYLAE

Woordskrywing

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Onrusregulasies, 1991, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 530 van 11 Maart 1991, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1058 van 10 Mei 1991 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1219 van 22 Mei 1991 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 3040 van 8 Desember 1991.

Vervanging van regulasie 4A van die Regulasies

2. Regulasie 4A van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Verbod betreffende die dra van sekere wapens en voorwerpe

4A. (1) Behoudens subregulasie (2), mag geen persoon in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van Bylae A by hierdie regulasie te eniger tyd in of op enige openbare plek in 'n gebied vermeld in Kolom 2 van daardie Bylae—

(a) enige wapen vermeld in Kolom 1 van Bylae B by hierdie regulasie dra of vervoer nie; of

GOVERNMENT NOTICES

MINISTRY OF LAW AND ORDER

No. R. 2251 **3 August 1992**

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

AMENDMENT OF UNREST REGULATIONS (Johannesburg)

Under the powers vested in me by section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I, Hermanus Jacobus Kriel, Minister of Law and Order, hereby make the regulations in the Schedule.

H. J. KRIEL,
Minister of Law and Order.

SCHEDULE

Definition

1. In these regulations "the Regulations" means the Unrest Regulations, 1991, published by Government Notice No. R. 530 of 11 March 1991, as amended by Government Notice No. R. 1058 of 10 May 1991, R. 1219 of 22 May 1991 and R. 3040 of 8 December 1991.

Substitution of regulation 4A of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4A of the Regulations:

"Prohibition concerning the carrying of certain weapons and objects

4A. (1) Subject to subregulation (2), no person shall in an unrest area mentioned in Column 1 of Schedule A to this regulation at any time in or on any public place in an area mentioned in Column 2 of that Schedule—

(a) carry or convey any weapon mentioned in Column 1 of Schedule B to this regulation; or

(b) enige voorwerp vermeld in Kolom 2 van Bylae B by hierdie regulasie dra onder omstandighede wat redelikerwys daarop dui dat hy sodanige voorwerp as 'n wapen dra nie.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

(a) 'n lid van 'n veiligheidsmag by die uitoefening van enige bevoegdheid of die uitvoering van enige plig in sy hoedanigheid as 'n lid van so 'n veiligheidsmag; of

(b) 'n persoon aan wie die Kommissaris of 'n Streekkommissaris vooraf skriftelike toestemming verleen het om enige wapen of voorwerp bedoel in subregulasie (1) te dra, of vervoer behoudens die voorwaardes in die toestemming uiteengesit; of

(c) 'n kategorie persone wat deur die Kommissaris of 'n Streekkommissaris behoudens die voorwaardes deur hom bepaal van genoemde bepalings vrygestel is.

(3) 'n Lid van 'n veiligheidsmag kan, by die toepassing van hierdie regulasie, 'n persoon versoek om 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b) te toon.

(4) Indien 'n lid van 'n veiligheidsmag van oordeel is dat 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b), vals of onjuis is of nie aan die draer daarvan uitgereik is nie, kan die lid die persoon deur wie sodanige toestemming voorgelê word, sonder 'n lasbrief in hegtenis neem of laat neem en hom vir 'n tydperk van hoogstens 12 ure aanhou ten einde die geldigheid van die toestemming te bepaal.

(5) In hierdie regulasie beteken "openbare plek" enige plek waartoe die publiek normaalweg toegang het.

(b) carry any object mentioned in Column 2 of Schedule B to this regulation under circumstances which reasonably indicate that he carries such object as a weapon.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

(a) a member of a security force in the exercise of any power or the performance of any duty in his capacity as a member of such a security force; or

(b) a person to whom the Commissioner or a Regional Commissioner beforehand granted permission in writing to carry or convey any weapon or object referred to in subregulation (1) subject to the conditions specified in the permission; or

(c) a category of persons exempted from the said provisions by the Commissioner or a Regional Commissioner subject to such conditions as may be determined by him.

(3) A member of a security force may, for the purpose of this regulation, request a person to produce a written permission referred to in subregulation (2) (b).

(4) If a member of a security force is of the opinion that a written permission referred to in subregulation (2) (b) is false or untrue or has not been issued to the carrier thereof, the member may arrest or cause to be arrested the person who produces such permission, without a warrant and detain him for a period not exceeding 12 hours, in order to ascertain the validity of the permission.

(5) In this regulation "public place" means any place to which the public normally has a right of access.

BYLAE A

Kolom 1

(a) Die landdrostdistrik van Johannesburg, insluitende die gebiede bekend as—

(i) Soweto, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1506 van 17 Augustus 1956, soos gewysig;

(ii) Meadowlands, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2603 van 24 Desember 1954, soos gewysig;

(iii) Diepkloof, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1797 van 9 September 1977

(b) Die landdrostdistrik van Roodepoort, insluitende die gebied bekend as Dobsonville, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1551 van 24 Oktober 1958, soos gewysig.

Kolom 2

(a) Die gebiede bekend as—

(i) Soweto soos bedoel in Kolom 1;

(ii) Meadowlands, soos bedoel in Kolom 1;

(iii) Diepkloof, soos bedoel in Kolom 1.

(b) Die gebied bekend as Dobsonville, soos bedoel in Kolom 1.

SCHEDULE A**Column 1**

- (a) The Magisterial District of Johannesburg, including the areas known as—
- (i) Soweto, as demarcated and described in Government Notice No. 1506 of 17 August 1956, as amended;
 - (ii) Meadowlands, as demarcated and described in Government Notice No. 2603 of 24 December 1954, as amended;
 - (iii) Diepkloof, as demarcated and described in Government Notice No. 1797 of 9 September 1977.
- (b) The Magisterial District of Roodepoort, including the area known as Dobsonville, as demarcated and described in Government Notice No. 1551 of 24 October 1958, as amended.

Column 2

- (a) The area known as—
- (i) Soweto, as referred to in Column 1;
 - (ii) Meadowlands, as referred to in Column 1;
 - (iii) Diepkloof, as referred to in Column 1.
- (b) The area known as Dobsonville, as referred to in Column 1.

BYLAE B**Kolom 1****Kolom 2**

Assegai.	Baksteen.
Dolk.	Band of binneband.
Knopkierie.	Byl.
Knuppel.	Gaffel.
Kruisboog.	Graaf.
Panga.	Hamer.
Petrolbom.	Hooivurk.
Pyl-en-boog.	Ketting.
Spies.	Klip.
Swaard.	Mes (uitsluitend 'n knip-
Vuurwapen (insluitend 'n	mes).
masjiengeweer) of 'n	Moersleutel.
replika daarvan.	Pik.
	Piksteel.
	Sekel.
	Sens.
	Skerppuntige stok of staf.
	Skoffelpik.
	Skroewedraaier.
	Stok met metaal beslaan.
	Tuinvurk.
	Metaalpyl.
	Metaalstaaf.”.

No. R. 2252

3 Augustus 1992

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

WYSIGING VAN ONRUSREGULASIES

(Alberton, Boksburg en Kempton Park)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek, Hermanus Jacobus Kriel, Minister van Wet en Orde, hierby die regulasies in die Bylae uit.

H. J. KRIEL,

Minister van Wet en Orde.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie regulasies beteken “die Regulasies” die Onrusregulasies, 1991, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2243 van 9 September 1991, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 3040 van 8 Desember 1991.

SCHEDULE B**Column 1****Column 2**

Assegai.	Axe.
Bow and arrow.	Brick.
Club.	Chain.
Cross-bow.	Gaff.
Dagger.	Gardenfork.
Firearm (including a	Hammer.
machine gun) or a	Hoe.
replica thereof.	Knife (excluding a pocket-
Knobkierrie.	knife)
Panga.	Metal pipe.
Petrol bomb.	Metal rod.
Spear.	Pick.
Sword.	Pick handle.
	Pitchfork.
	Screwdriver.
	Scythe.
	Sharp pointed stick or
	staff.
	Sickle.
	Spade.
	Spanner.
	Stick shod with metal.
	Stone.
	Tyre or tube.”.

No. R. 2252

3 August 1992

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

AMENDMENT OF UNREST REGULATIONS

(Alberton, Boksburg and Kempton Park)

Under the powers vested in me by section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I, Hermanus Jacobus Kriel, Minister of Law and Order, hereby make the regulations in the Schedule.

H. J. KRIEL,

Minister of Law and Order.

SCHEDULE**Definition**

1. In these regulations “the Regulations” means the Unrest Regulations, 1991, published by Government Notice No. R. 2243 of 9 September 1991, as amended by Government Notice No. R. 3040 of 8 December 1991.

Vervanging van regulasie 4A van die Regulasies

2. Regulasie 4A van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“Verbod betreffende die dra van sekere wapens en voorwerpe

4A. (1) Behoudens subregulasie (2), mag geen persoon in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van Bylae A by hierdie regulasie te eniger tyd in of op enige openbare plek in 'n gebied vermeld in Kolom 2 van daardie Bylae—

- (a) enige wapen vermeld in Kolom 1 van Bylae B by hierdie regulasie dra of vervoer nie; of
- (b) enige voorwerp vermeld in Kolom 2 van Bylae B by hierdie regulasie dra onder omstandighede wat redelikerwys daarop dui dat hy sodanige voorwerp as 'n wapen dra nie.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

- (a) 'n lid van 'n veiligheidsmag by die uitoefening van enige bevoegdheid of die uitvoering van enige plig in sy hoedanigheid as 'n lid van so 'n veiligheidsmag; of
- (b) 'n persoon aan wie die Kommissaris of 'n Streekkommissaris vooraf skriftelike toestemming verleen het om enige wapen of voorwerp bedoel in subregulasie (1) te dra of vervoer behoudens die voorwaardes in die toestemming uiteengesit; of
- (c) 'n kategorie persone wat deur die Kommissaris of 'n Streekkommissaris behoudens die voorwaardes deur hom bepaal van genoemde bepalings vrygestel is.

(3) 'n Lid van 'n veiligheidsmag kan, by die toepassing van hierdie regulasie, 'n persoon versoek om 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b) te toon.

(4) Indien 'n lid van 'n veiligheidsmag van oordeel is dat 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b), vals of onjuis is of nie aan die draer daarvan uitgereik is nie, kan die lid die persoon deur wie sodanige toestemming voorgelê word, sonder 'n lasbrief in hegtenis neem of laat neem en hom vir 'n tydperk van hoogstens 12 ure aanhou ten einde die geldigheid van die toestemming te bepaal.

(5) In hierdie regulasie beteken “openbare plek” enige plek waartoe die publiek normaalweg toegang het.

Substitution of regulation 4A of the Regulations

2. The following regulations is hereby substituted for regulation 4A of the Regulations:

“Prohibition concerning the carrying of certain weapons and objects

4A. (1) Subject to subregulation (2), no person shall in an unrest area mentioned in Column 1 of Schedule A to this regulation at any time in or on any public place in an area mentioned in Column 2 of that Schedule—

- (a) carry or convey any weapon mentioned in Column 1 of Schedule B to this regulation; or
- (b) carry any object mentioned in Column 2 of Schedule B to this regulation under circumstances which reasonably indicate that he carries such object as a weapon.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

- (a) a member of a security force in the exercise of any power or the performance of any duty in his capacity as a member of such a security force; or
- (b) a person to whom the Commissioner or a Regional Commissioner beforehand granted permission in writing to carry or convey any weapon or object referred to in subregulation (1) subject to the conditions specified in the permission; or
- (c) a category of persons exempted from the said provisions by the Commissioner or a Regional Commissioner subject to such conditions as may be determined by him.

(3) A member of a security force may, for the purpose of this regulation, request a person to produce a written permission referred to in subregulation (2) (b).

(4) If a member of a security force is of the opinion that a written permission referred to in subregulation (2) (b) is false or untrue or has not been issued to the carrier thereof, the member may arrest or cause to be arrested the person who produces such permission, without a warrant and detain him for a period not exceeding 12 hours, in order to ascertain the validity of the permission.

(5) In this regulation “public place” means any place to which the public normally has a right of access.

BYLAE A**Kolom 1**

- (a) Die landdrosdistrik van Alberton, insluitende die gebiede bekend as—
- (i) Katlehong, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2671 van 31 Desember 1954, soos gewysig;
 - (ii) Tokoza, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 511 van 10 April 1959, soos gewysig.
- (b) Die landdrosdistrik van Boksburg, insluitende die gebied bekend as Vosloorus, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1599 van 18 Oktober 1963, soos gewysig.
- (c) Die landdrosdistrik van Kempton Park, insluitende die gebied bekend as Tembisa, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 563 van 19 Maart 1954, soos gewysig.

Kolom 2

- (a) Die gebiede bekend as—
- (i) Katlehong, soos bedoel in Kolom 1;
 - (ii) Tokoza, soos bedoel in Kolom 1.
- (b) Die gebied bekend as Vosloorus, soos bedoel in Kolom 1.
- (c) Die gebied bekend as Tembisa, soos bedoel in Kolom 1.

SCHEDULE A**Column 1**

- (a) The Magisterial District of Alberton, including the areas known as—
- (i) Katlehong, as demarcated and described in Government Notice No. 2671 of 31 December 1954, as amended;
 - (ii) Tokoza, as demarcated and described in Government Notice No. 511 of 10 April 1959, as amended.
- (b) The Magisterial District of Boksburg, including the area known as Vosloorus, as demarcated and described in Government Notice No. 1599 of 18 October 1963, as amended.
- (c) The Magisterial District of Kempton Park, including the area known as Tembisa, as demarcated and described in Government Notice No. 563 of 19 March 1954, as amended.

Column 2

- (a) The areas known as—
- (i) Katlehong, as referred to in Column 1;
 - (ii) Tokoza, as referred to in Column 1.
- (b) The area known as Vosloorus, as referred to in Column 1.
- (c) The area known as Tembisa, as referred to in Column 1.

BYLAE B**Kolom 1****Kolom 2**

Assegai.	Baksteen.
Dolk.	Band of binneband.
Knopkierie.	Byl.
Knuppel.	Gaffel.
Kruisboog.	Graaf.
Panga.	Hamer.
Petrolbom.	Hooivurk.
Pyl-en-boog.	Ketting.
Spies.	Klip.
Swaard.	Mes (uitsluitend 'n knip-
Vuurwapen (insluitend 'n	mes).
masjiengeweer) of 'n	Moersleutel.
replika daarvan.	Pik.
	Piksteel.
	Sekel.
	Sens.
	Skerppuntige stok of staf.
	Skoffelpik.
	Skroewedraaier.
	Stok met metaal beslaan.
	Tuinvurk.
	Metaalpyl.
	Metaalstaaf."

SCHEDULE B**Column 1****Column 2**

Assegai.	Axe.
Bow and arrow.	Brick.
Club.	Chain.
Cross-bow.	Gaff.
Dagger.	Gardenfork.
Firearm (including a	Hammer.
machine gun) or a	Hoe.
replica thereof.	Knife (excluding a pocket-
Knobkierie.	knife)
Panga.	Metal pipe.
Petrol bomb.	Metal rod.
Spear.	Pick.
Sword.	Pick handle.
	Pitchfork.
	Screwdriver.
	Scythe.
	Sharp pointed stick or
	staff.
	Sickle.
	Spade.
	Spanner.
	Stick shod with metal.
	Stone.
	Tyre or tube."

No. R. 2253

3 Augustus 1992

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

WYSIGING VAN ONRUSREGULASIES
(Randburg)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek, Hermanus Jacobus Kriel, Minister van Wet en Orde, hierby die regulasies in die Bylae uit.

H. J. KRIEL,

Minister van Wet en Orde.

BYLAE

Woordomskeying

1. In hierdie regulasie beteken "die Regulasies" die Onrusregulasies, 1992, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 878 van 13 Maart 1992.

Vervanging van regulasie 4A van die Regulasies

2. Regulasie 4A van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Verbod betreffende die dra van sekere wapens en voorwerpe"

4A. (1) Behoudens subregulasie (2), mag geen persoon in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van Bylae A by hierdie regulasie te eniger tyd in of op enige openbare plek in 'n gebied vermeld in Kolom 2 van daardie Bylae—

- (a) enige wapen vermeld in Kolom 1 van Bylae B by hierdie regulasie dra of vervoer nie; of
- (b) enige voorwerp vermeld in Kolom 2 van Bylae B by hierdie regulasie dra onder omstandighede wat redelikerwys daarop dui dat hy sodanige voorwerp as 'n wapen dra nie.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

- (a) 'n lid van 'n veiligheidsmag by die uitoefening van enige bevoegdheid of die uitvoering van enige plig in sy hoedanigheid as 'n lid van so 'n veiligheidsmag; of
- (b) 'n persoon aan wie die Kommissaris of 'n Streekkommissaris vooraf skriftelike toestemming verleen het om enige wapen of voorwerp bedoel in subregulasie (1) te dra of vervoer behoudens die voorwaardes in die toestemming uiteengesit; of
- (c) 'n kategorie persone wat deur die Kommissaris of 'n Streekkommissaris behoudens die voorwaardes deur hom bepaal van genoemde bepalings vrygestel is.

(3) 'n Lid van 'n veiligheidsmag kan, by die toepassing van hierdie regulasie, 'n persoon versoek om 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b) te toon.

(4) Indien 'n lid van 'n veiligheidsmag van oordeel is dat 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b), vals of onjuis is of nie aan die draer daarvan uitgereik is nie, kan die lid die persoon deur wie sodanige toestemming voorgelê word, sonder 'n lasbrief in hegtenis neem of laat neem en hom vir 'n tydperk van hoogstens 12 ure aanhou ten einde die geldigheid van die toestemming te bepaal.

(5) In hierdie regulasie beteken "openbare plek" enige plek waartoe die publiek normaalweg toegang het.

No. R. 2253

3 August 1992

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

AMENDMENT OF UNREST REGULATIONS
(Randburg)

Under the powers vested in me by section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I, Hermanus Jacobus Kriel, Minister of Law and Order, hereby make the regulations in the Schedule.

H. J. KRIEL,

Minister of Law and Order.

SCHEDULE

Definition

1. In these regulations "the Regulations" means the Unrest Regulations, 1992, published by Government Notice No. R. 878 of 13 March 1992.

Substitution of regulation 4A of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4A of the Regulations:

"Prohibition concerning the carrying of certain weapons and objects"

4A. (1) Subject to subregulation (2), no person shall in an unrest area mentioned in Column 1 of Schedule A to this regulation at any time in or on any public place in an area mentioned in Column 2 of that Schedule—

- (a) carry or convey any weapon mentioned in Column 1 of Schedule B to this regulation; or
- (b) carry any object mentioned in Column 2 of Schedule B to this regulation under circumstances which reasonably indicate that he carries such object as a weapon.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

- (a) a member of a security force in the exercise of any power or the performance of any duty in his capacity as a member of such a security force; or
- (b) a person to whom the Commissioner or a Regional Commissioner beforehand granted permission in writing to carry or convey any weapon or object referred to in subregulation (1) subject to the conditions specified in the permission; or
- (c) a category of persons exempted from the said provisions by the Commissioner or a Regional Commissioner subject to such conditions as may be determined by him.

(3) A member of a security force may, for the purpose of this regulation, request a person to produce a written permission referred to in subregulation (2) (b).

(4) If a member of a security force is of the opinion that a written permission referred to in subregulation (2) (b) is false or untrue or has not been issued to the carrier thereof, the member may arrest or cause to be arrested the person who produces such permission, without a warrant and detain him for a period not exceeding 12 hours, in order to ascertain the validity of the permission.

(5) In this regulation "public place" means any place to which the public normally has a right of access.

BYLAE A**Kolom 1**

Die landdrostdistrik van Randburg, insluitende die gebied bekend as Alexandra, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 9 van 24 Januarie 1964, soos gewysig.

Kolom 2

Die gebied bekend as Alexandra, soos bedoel in Kolom 1.

SCHEDULE A**Column 1**

The Magisterial District of of Randburg, including the area known as Alexandra, as demarcated and described in Government Notice No. 9 of 24 January 1964, as amended.

Column 2

The area known as Alexandra, as referred to in Column 1.

BYLAE B**Kolom 1****Kolom 2**

Assegaai.	Baksteen.
Dolk.	Band of binneband.
Knopkierie.	Byl.
Knuppel.	Gaffel.
Kruisboog.	Graaf.
Panga.	Hamer.
Petrolbom.	Hooivurk.
Pyl-en-boog.	Ketting.
Spies.	Klip.
Swaard.	Mes (uitsluitend 'n knip-
Vuurwapen (insluitend 'n	mes).
masjiengeweer) of 'n	Moersleutel.
replika daarvan.	Pik.
	Piksteel.
	Sekel.
	Sens.
	Skerppuntige stok of staf.
	Skoffelpik.
	Skroewedraaier.
	Stok met metaal beslaan.
	Tuinvurk.
	Metaalpyp.
	Metaalstaaf."

No. R. 2254

3 Augustus 1992

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

**WYSIGING VAN ONRUSREGULASIES
(Vereeniging)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek, Hermanus Jacobus Kriel, Minister van Wet en Orde, hierby die regulasies in die Bylae uit.

H. J. KRIEL,

Minister van Wet en Orde.

BYLAE**Woordskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Onrusregulasies, 1992, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 860 van 13 Maart 1992.

SCHEDULE B**Column 1****Column 2**

Assegai.	Axe.
Bow and arrow.	Brick.
Club.	Chain.
Cross-bow.	Gaff.
Dagger.	Gardenfork.
Firearm (including a	Hammer.
machine gun) or a	Hoe.
replica thereof.	Knife (excluding a pocket-
Knobkierie.	knife)
Panga.	Metal pipe.
Petrol bomb.	Metal rod.
Spear.	Pick.
Sword.	Pick handle.
	Pitchfork.
	Screwdriver.
	Scythe.
	Sharp pointed stick or
	staff.
	Sickle.
	Spade.
	Spanner.
	Stick shod with metal.
	Stone.
	Tyre or tube."

No. R. 2254

3 August 1992

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

**AMENDMENT OF UNREST REGULATIONS
(Vereeniging)**

Under the powers vested in me by section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I, Hermanus Jacobus Kriel, Minister of Law and Order, hereby make the regulations in the Schedule.

H. J. KRIEL,

Minister of Law and Order.

SCHEDULE**Definition**

1. In these regulations "the Regulations" means the Unrest Regulations, 1992, published by Government Notice No. R. 860 of 13 March 1992.

Vervanging van regulasie 4A van die Regulasies

2. Regulasie 4A van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Verbod betreffende die dra van sekere wapens en voorwerpe"

4A. (1) Behoudens subregulasie (2), mag geen persoon in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van Bylae A by hierdie regulasie te eniger tyd in of op enige openbare plek in 'n gebied vermeld in Kolom 2 van daardie Bylae—

- (a) enige wapen vermeld in Kolom 1 van Bylae B by hierdie regulasie dra of vervoer nie; of
- (b) enige voorwerp vermeld in Kolom 2 van Bylae B by hierdie regulasie dra onder omstandighede wat redelikerwys daarop dui dat hy sodanige voorwerp as 'n wapen dra nie.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

- (a) 'n lid van 'n veiligheidsmag by die uitoefening van enige bevoegdheid of die uitvoering van enige plig in sy hoedanigheid as 'n lid van so 'n veiligheidsmag; of
- (b) 'n persoon aan wie die Kommissaris of 'n Streekkommissaris vooraf skriftelike toestemming verleen het om enige wapen of voorwerp bedoel in subregulasie (1) te dra of vervoer behoudens die voorwaardes in die toestemming uiteengesit; of
- (c) 'n kategorie persone wat deur die Kommissaris of 'n Streekkommissaris behoudens die voorwaardes deur hom bepaal van genoemde bepalings vrygestel is.

(3) 'n Lid van 'n veiligheidsmag kan, by die toepassing van hierdie regulasie, 'n persoon versoek om 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b) te toon.

(4) Indien 'n lid van 'n veiligheidsmag van oordeel is dat 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b), vals of onjuis is of nie aan die draer daarvan uitgereik is nie, kan die lid die persoon deur wie sodanige toestemming voorgelê word, sonder 'n lasbrief in hegtenis neem of laat neem en hom vir 'n tydperk van hoogstens 12 ure aanhou ten einde die geldigheid van die toestemming te bepaal.

(5) In hierdie regulasie beteken "openbare plek" enige plek waartoe die publiek normaalweg toegang het.

Substitution of regulation 4A of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4A of the Regulations:

"Prohibition concerning the carrying of certain weapons and objects"

4A. (1) Subject to subregulation (2), no person shall in an unrest area mentioned in Column 1 of Schedule A to this regulation at any time in or on any public place in an area mentioned in Column 2 of that Schedule—

- (a) carry or convey any weapon mentioned in Column 1 of Schedule B to this regulation; or
- (b) carry any object mentioned in Column 2 of Schedule B to this regulation under circumstances which reasonably indicate that he carries such object as a weapon.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

- (a) a member of a security force in the exercise of any power or the performance of any duty in his capacity as a member of such a security force; or
- (b) a person to whom the Commissioner or a Regional Commissioner beforehand granted permission in writing to carry or convey any weapon or object referred to in subregulation (1) subject to the conditions specified in the permission; or
- (c) a category of persons exempted from the said provisions by the Commissioner or a Regional Commissioner subject to such conditions as may be determined by him.

(3) A member of a security force may, for the purpose of this regulation, request a person to produce a written permission referred to in subregulation (2) (b).

(4) If a member of a security force is of the opinion that a written permission referred to in subregulation (2) (b) is false or untrue or has not been issued to the carrier thereof, the member may arrest or cause to be arrested the person who produces such permission, without a warrant and detain him for a period not exceeding 12 hours, in order to ascertain the validity of the permission.

(5) In this regulation "public place" means any place to which the public normally has a right of access.

BYLAE A**Kolom 1**

Die landdrosdistrik van Vereeniging, insluitende die gebied bekend as Sharpeville, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing No. 1921 van 1 Desember 1967, soos gewysig.

Kolom 2

Die gebied bekend as Sharpeville, soos bedoel in Kolom 1.

SCHEDULE A**Column 1**

The Magisterial District of Vereeniging, including the area known as Sharpeville, as demarcated and described in Government Notice No. 1921 of 1 December 1967, as amended.

Column 2

The area known as Sharpeville, as referred to in Column 1.

BYLAE B**Kolom 1****Kolom 2**

Assegai.	Baksteen.
Dolk.	Band of binneband.
Knopkierie.	Byl.
Knuppel.	Gaffel.
Kruisboog.	Graaf.
Panga.	Hamer.
Petrolbom.	Hooivurk.
Pyl-en-boog.	Ketting.
Spies.	Klip.
Swaard.	Mes (uitsluitend 'n knip-
Vuurwapen (insluitend 'n	mes).
masjiengeweer) of 'n	Moersleutel.
replika daarvan.	Pik.
	Piksteel.
	Sekel.
	Sens.
	Skerppuntige stok of staf.
	Skoffelpik.
	Skroewedraaier.
	Stok met metaal beslaan.
	Tuinvurk.
	Metaalpyl.
	Metaalstaaf."

No. R. 2255**3 Augustus 1992**

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

**WYSIGING VAN ONRUSREGULASIES
(Vanderbijlpark)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek, Hermanus Jacobus Kriel, Minister van Wet en Orde, hierby die regulasies in die Bylae uit.

H. J. KRIEL,

Minister van Wet en Orde.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Onrusregulasies, 1992, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1292 van 30 April 1992, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1756 van 19 Junie 1992.

Vervanging van regulasie 4A van die Regulasies

2. Regulasie 4A van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Verbod betreffende die dra van sekere wapens en voorwerpe"

4A. (1) Behoudens subregulasie (2), mag geen persoon in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van Bylae A by hierdie regulasie te eniger tyd in of op enige openbare plek in 'n gebied vermeld in Kolom 2 van daardie Bylae—

- (a) enige wapen vermeld in Kolom 1 van Bylae B by hierdie regulasie dra of vervoer nie; of
- (b) enige voorwerp vermeld in Kolom 2 van Bylae B by hierdie regulasie dra onder omstandighede wat redelikerwys daarop dui dat hy sodanige voorwerp as 'n wapen dra nie.

SCHEDULE B**Column 1****Column 2**

Assegai.	Axe.
Bow and arrow.	Brick.
Club.	Chain.
Cross-bow.	Gaff.
Dagger.	Gardenfork.
Firearm (including a	Hammer.
machine gun) or a	Hoe.
replica thereof.	Knife (excluding a pocket-
Knobkierrie.	knife)
Panga.	Metal pipe.
Petrol bomb.	Metal rod.
Spear.	Pick.
Sword.	Pick handle.
	Pitchfork.
	Screwdriver.
	Scythe.
	Sharp pointed stick or
	staff.
	Sickle.
	Spade.
	Spanner.
	Stick shod with metal.
	Stone.
	Tyre or tube."

No. R. 2255**3 August 1992**

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

**AMENDMENT OF UNREST REGULATIONS
(Vanderbijlpark)**

Under the powers vested in me by section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I, Hermanus Jacobus Kriel, Minister of Law and Order, hereby make the regulations in the Schedule.

H. J. KRIEL,

Minister of Law and Order.

SCHEDULE**Definition**

1. In these regulations "the Regulations" means the Unrest Regulations, 1992, published by Government Notice No. R. 1292 of 30 April 1992, as amended by Government Notice No. R. 1756 of 19 June 1992.

Substitution of regulation 4A of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4A of the Regulations:

"Prohibition concerning the carrying of certain weapons and objects"

4A. (1) Subject to subregulation (2), no person shall in an unrest area mentioned in Column 1 of Schedule A to this regulation at any time in or on any public place in an area mentioned in Column 2 of that Schedule—

- (a) carry or convey any weapon mentioned in Column 1 of Schedule B to this regulation; or
- (b) carry any object mentioned in Column 2 of Schedule B to this regulation under circumstances which reasonably indicate that he carries such object as a weapon.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

- (a) 'n lid van 'n veiligheidsmag by die uitoefening van enige bevoegdheid of die uitvoering van enige plig in sy hoedanigheid as 'n lid van so 'n veiligheidsmag; of
- (b) 'n persoon aan wie die Kommissaris of 'n Streekkommissaris vooraf skriftelike toestemming verleen het om enige wapen of voorwerp bedoel in subregulasie (1) te dra of vervoer behoudens die voorwaardes in die toestemming uiteengesit; of
- (c) 'n kategorie persone wat deur die Kommissaris of 'n Streekkommissaris behoudens die voorwaardes deur hom bepaal van genoemde bepalings vrygestel is.

(3) 'n Lid van 'n veiligheidsmag kan, by die toepassing van hierdie regulasie, 'n persoon versoek om 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b) te toon.

(4) Indien 'n lid van 'n veiligheidsmag van oordeel is dat 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b), vals of onjuis is of nie aan die draer daarvan uitgereik is nie, kan die lid die persoon deur wie sodanige toestemming voorgelê word, sonder 'n lasbrief in hegtenis neem of laat neem en hom vir 'n tydperk van hoogstens 12 ure aanhou ten einde die geldigheid van die toestemming te bepaal.

(5) In hierdie regulasie beteken "openbare plek" enige plek waartoe die publiek normaalweg toegang het.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

- (a) a member of a security force in the exercise of any power or the performance of any duty in his capacity as a member of such a security force; or
- (b) a person to whom the Commissioner or a Regional Commissioner beforehand granted permission in writing to carry or convey any weapon or object referred to in subregulation (1) subject to the conditions specified in the permission; or
- (c) a category of persons exempted from the said provisions by the Commissioner or a Regional Commissioner subject to such conditions as may be determined by him.

(3) A member of a security force may, for the purpose of this regulation, request a person to produce a written permission referred to in subregulation (2) (b).

(4) If a member of a security force is of the opinion that a written permission referred to in subregulation (2) (b) is false or untrue or has not been issued to the carrier thereof, the member may arrest or cause to be arrested the person who produces such permission, without a warrant and detain him for a period not exceeding 12 hours, in order to ascertain the validity of the permission.

(5) In this regulation "public place" means any place to which the public normally has a right of access.

BYLAE A

Kolom 1

Die landdrosdistrik van Vanderbijlpark, insluitende die gebiede bekend as—

- (i) Bophelong, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1759 van 9 September 1955, soos gewysig;
- (ii) Boipatong, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1325 van 28 Augustus 1959, soos gewysig;
- (iii) Evaton, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 322 van 4 Desember 1967, soos gewysig;
- (iv) Sebokeng, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. R. 822 van 13 Mei 1977, soos gewysig.

Kolom 2

Die gebiede bekend as—

- (i) Bophelong soos bedoel in Kolom 1;
- (ii) Boipatong, soos bedoel in Kolom 1;
- (iii) Evaton, soos bedoel in Kolom 1;
- (iv) Sebokeng, soos bedoel in Kolom 1.

SCHEDULE A

Column 1

The Magisterial District of Vanderbijlpark, including the areas known as—

- (i) Bophelong, as demarcated and described in Government Notice No. 1759 of 9 September 1955, as amended;
- (ii) Boipatong, as demarcated and described in Government Notice No. 1325 of 28 August 1959, as amended;
- (iii) Evaton, as demarcated and described in Government Notice No. 322 of 4 December 1967, as amended;
- (iv) Sebokeng, as demarcated and described in Government Notice No. R. 822 of 13 May 1977, as amended.

Column 2

The areas known as—

- (i) Bophelong, as referred to in Column 1;
- (ii) Boipatong, as referred to in Column 1;
- (iii) Evaton, as referred to in Column 1.
- (iv) Sebokeng, as referred to in Column 1.

BYLAE B**SCHEDULE B**

<i>Kolom 1</i>	<i>Kolom 2</i>
Assegai.	Baksteen.
Dolk.	Band of binneband.
Knopkierie.	Byl.
Knuppel.	Gaffel.
Kruisboog.	Graaf.
Panga.	Hamer.
Petrolbom.	Hooivurk.
Pyl-en-boog.	Ketting.
Spies.	Klip.
Swaard.	Mes (uitsluitend 'n knip-
Vuurwapen (insluitend 'n	mes).
masjiengeweer) of 'n	Moersleutel.
replika daarvan.	Pik.
	Piksteel.
	Sekel.
	Sens.
	Skerppuntige stok of staf.
	Skoffelpik.
	Skroewedraaier.
	Stok met metaal beslaan.
	Tuinvurk.
	Metaalpyp.
	Metaalstaaf."

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>
Assegai.	Axe.
Bow and arrow.	Brick.
Club.	Chain.
Cross-bow.	Gaff.
Dagger.	Gardenfork.
Firearm (including a	Hammer.
machine gun) or a	Hoe.
replica thereof.	Knife (excluding a pocket-
Knobkierrie.	knife)
Panga.	Metal pipe.
Petrol bomb.	Metal rod.
Spear.	Pick.
Sword.	Pick handle.
	Pitchfork.
	Screwdriver.
	Scythe.
	Sharp pointed stick or
	staff.
	Sickle.
	Spade.
	Spanner.
	Stick shod with metal.
	Stone.
	Tyre or tube."

No. R. 2256

3 Augustus 1992

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

**WYSIGING VAN ONRUSREGULASIES
(Krugersdorp en Westonaria)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek, Hermanus Jacobus Kriel, Minister van Wet en Orde, hierby die regulasies in die Bylae uit.

H. J. KRIEL,

Minister van Wet en Orde.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Onrusregulasies, 1992, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2122 van 21 Julie 1992.

Vervanging van regulasie 4A van die Regulasies

2. Regulasie 4A van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Verbod betreffende die dra van sekere wapens en voorwerpe"

4A. (1) Behoudens subregulasie (2), mag geen persoon in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van Bylae A by hierdie regulasie te eniger tyd in of op enige openbare plek in 'n gebied vermeld in Kolom 2 van daardie Bylae—

- (a) enige wapen vermeld in Kolom 1 van Bylae B by hierdie regulasie dra of vervoer nie; of
- (b) enige voorwerp vermeld in Kolom 2 van Bylae B by hierdie regulasie dra onder omstandighede wat redelikerwys daarop dui dat hy sodanige voorwerp as 'n wapen dra nie.

No. R. 2256

3 August 1992

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

**AMENDMENT OF UNREST REGULATIONS
(Krugersdorp and Westonaria)**

Under the powers vested in me by section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I, Hermanus Jacobus Kriel, Minister of Law and Order, hereby make the regulations in the Schedule.

H. J. KRIEL,

Minister of Law and Order.

SCHEDULE**Definition**

1. In these regulations "the Regulations" means the Unrest Regulations, 1992, published by Government Notice No. R. 2122 of 21 July 1992.

Substitution of regulation 4A of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4A of the Regulations:

"Prohibition concerning the carrying of certain weapons and objects"

4A. (1) Subject to subregulation (2), no person shall in an unrest area mentioned in Column 1 of Schedule A to this regulation at any time in or on any public place in an area mentioned in Column 2 of that Schedule—

- (a) carry or convey any weapon mentioned in Column 1 of Schedule B to this regulation; or
- (b) carry any object mentioned in Column 2 of Schedule B to this regulation under circumstances which reasonably indicate that he carries such object as a weapon.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

- (a) 'n lid van 'n veiligheidsmag by die uitoefening van enige bevoegdheid of die uitvoering van enige plig in sy hoedanigheid as 'n lid van so 'n veiligheidsmag; of
- (b) 'n persoon aan wie die Kommissaris of 'n Streekkommissaris vooraf skriftelike toestemming verleen het om enige wapen of voorwerp bedoel in subregulasie (1) te dra of vervoer behoudens die voorwaardes in die toestemming uiteengesit; of
- (c) 'n kategorie persone wat deur die Kommissaris of 'n Streekkommissaris behoudens die voorwaardes deur hom bepaal van genoemde bepalings vrygestel is.

(3) 'n Lid van 'n veiligheidsmag kan, by die toepassing van hierdie regulasie, 'n persoon versoek om 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b) te toon.

(4) Indien 'n lid van 'n veiligheidsmag van oordeel is dat 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b), vals of onjuis is of nie aan die draer daarvan uitgereik is nie, kan die lid die persoon deur wie sodanige toestemming voorgelê word, sonder 'n lasbrief in hegtenis neem of laat neem en hom vir 'n tydperk van hoogstens 12 ure aanhou ten einde die geldigheid van die toestemming te bepaal.

(5) In hierdie regulasie beteken "openbare plek" enige plek waartoe die publiek normaalweg toegang het.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

- (a) a member of a security force in the exercise of any power or the performance of any duty in his capacity as a member of such a security force; or
- (b) a person to whom the Commissioner or a Regional Commissioner beforehand granted permission in writing to carry or convey any weapon or object referred to in subregulation (1) subject to the conditions specified in the permission; or
- (c) a category of persons exempted from the said provisions by the Commissioner or a Regional Commissioner subject to such conditions as may be determined by him.

(3) A member of a security force may, for the purpose of this regulation, request a person to produce a written permission referred to in subregulation (2) (b).

(4) If a member of a security force is of the opinion that a written permission referred to in subregulation (2) (b) is false or untrue or has not been issued to the carrier thereof, the member may arrest or cause to be arrested the person who produces such permission, without a warrant and detain him for a period not exceeding 12 hours, in order to ascertain the validity of the permission.

(5) In this regulation "public place" means any place to which the public normally has a right of access.

BYLAE A

Kolom 1

(a) Die landdrostdistrik van Krugersdorp, insluitende die gebiede bekend as—

- (i) Kagiso, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskenningsgewing No. 57 van 9 Januarie 1948, soos gewysig;
- (ii) Munsiville, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskenningsgewing No. 761 van 23 April 1954, soos gewysig;
- (iii) Swaniesville Plakkersdorp.

(b) Die landdrostdistrik van Westonaria, insluitende die gebied bekend as Bekkersdal, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskenningsgewing No. R. 1720 van 21 September 1945, soos gewysig.

Kolom 2

Die gebiede bekend as—

- (i) Kagiso, soos bedoel in Kolom 1;

- (ii) Munsiville, soos bedoel in Kolom 1;

- (iii) Swaniesville Plakkersdorp, soos bedoel in Kolom 1;

(b) Die gebied bekend as Bekkersdal, soos bedoel in Kolom 1.

SCHEDULE A

Column 1

(a) The Magisterial District of Krugersdorp, including the areas known as—

- (i) Kagiso, as demarcated and described in Government Notice No. 57 of 9 January 1948, as amended;
- (ii) Munsiville, as demarcated and described in Government Notice No. 761 of 23 April 1954, as amended;
- (iii) Swaniesville Squatters' Settlement.

(b) The Magisterial District of Westonaria, including the area known as Bekkersdal, as demarcated and described in Government Notice No. R. 1720 of 21 September 1945, as amended.

Column 2

The areas known as—

- (i) Kagiso, as referred to in Column 1;

- (ii) Munsiville, as referred to in Column 1;

- (iii) Swaniesville Squatters' Settlement as referred to in Column 1;

(b) The area known as Bekkersdal, as referred to in Column 1.

BYLAE B**Kolom 1****Kolom 2**

Assegai.	Baksteen.
Dolk.	Band of binneband.
Knopkierrie.	Byl.
Knuppel.	Gaffel.
Kruisboog.	Graaf.
Panga.	Hamer.
Petrolbom.	Hooivurk.
Pyl-en-boog.	Ketting.
Spies.	Klip.
Swaard.	Mes (uitsluitend 'n knip-
Vuurwapen (insluitend 'n	mes).
masjiengeweer) of 'n	Moersleutel.
replika daarvan.	Pik.
	Piksteel.
	Sekel.
	Sens.
	Skerppuntige stok of staf.
	Skoffelpik.
	Skroewedraaier.
	Stok met metaal beslaan.
	Tuinvurk.
	Metaalpyl.
	Metaalstaaf."

No. R. 2257**3 Augustus 1992****WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953****WYSIGING VAN ONRUSREGULASIES
(Benoni)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek, Hermanus Jacobus Kriel, Minister van Wet en Orde, hierby die regulasies in die Bylae uit.

H. J. KRIEL,

Minister van Wet en Orde.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Onrusregulasies, 1992, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2191 van 28 Julie 1992.

Vervanging van regulasie 4A van die Regulasies

2. Regulasie 4A van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Verbod betreffende die dra van sekere wapens en voorwerpe"

4A. (1) Behoudens subregulasie (2), mag geen persoon in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van Bylae A by hierdie regulasie te eniger tyd in of op enige openbare plek in 'n gebied vermeld in Kolom 2 van daardie Bylae—

- enige wapen vermeld in Kolom 1 van Bylae B by hierdie regulasie dra of vervoer nie; of
- enige voorwerp vermeld in Kolom 2 van Bylae B by hierdie regulasie dra onder omstandighede wat redelikerwys daarop dui dat hy sodanige voorwerp as 'n wapen dra nie.

SCHEDULE B**Column 1****Column 2**

Assegai.	Axe.
Bow and arrow.	Brick.
Club.	Chain.
Cross-bow.	Gaff.
Dagger.	Gardenfork.
Firearm (including a	Hammer.
machine gun) or a	Hoe.
replica thereof.	Knife (excluding a pocket-
Knobkierrie.	knife)
Panga.	Metal pipe.
Petrol bomb.	Metal rod.
Spear.	Pick.
Sword.	Pick handle.
	Pitchfork.
	Screwdriver.
	Scythe.
	Sharp pointed stick or
	staff.
	Sickle.
	Spade.
	Spanner.
	Stick shod with metal.
	Stone.
	Tyre or tube."

No. R. 2257**3 August 1992****PUBLIC SAFETY ACT, 1953****AMENDMENT OF UNREST REGULATIONS
(Benoni)**

Under the powers vested in me by section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I, Hermanus Jacobus Kriel, Minister of Law and Order, hereby make the regulations in the Schedule.

H. J. KRIEL,

Minister of Law and Order.

SCHEDULE**Definition**

1. In these regulations "the Regulations" means the Unrest Regulations, 1992, published by Government Notice No. R. 2191 of 28 July 1992.

Substitution of regulation 4A of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4A of the Regulations:

"Prohibition concerning the carrying of certain weapons and objects"

4A. (1) Subject to subregulation (2), no person shall in an unrest area mentioned in Column 1 of Schedule A to this regulation at any time in or on any public place in an area mentioned in Column 2 of that Schedule—

- carry or convey any weapon mentioned in Column 1 of Schedule B to this regulation; or
- carry any object mentioned in Column 2 of Schedule B to this regulation under circumstances which reasonably indicate that he carries such object as a weapon.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

- (a) 'n lid van 'n veiligheidsmag by die uitoefening van enige bevoegdheid of die uitvoering van enige plig in sy hoedanigheid as 'n lid van so 'n veiligheidsmag; of
- (b) 'n persoon aan wie die Kommissaris of 'n Streekkommissaris vooraf skriftelike toestemming verleen het om enige wapen of voorwerp bedoel in subregulasie (1) te dra of vervoer behoudens die voorwaardes in die toestemming uiteengesit; of
- (c) 'n kategorie persone wat deur die Kommissaris of 'n Streekkommissaris behoudens die voorwaardes deur hom bepaal van genoemde bepalings vrygestel is.

(3) 'n Lid van 'n veiligheidsmag kan, by die toepassing van hierdie regulasie, 'n persoon versoek om 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b) te toon.

(4) Indien 'n lid van 'n veiligheidsmag van oordeel is dat 'n skriftelike toestemming bedoel in subregulasie (2) (b), vals of onjuis is of nie aan die draer daarvan uitgereik is nie, kan die lid die persoon deur wie sodanige toestemming voorgelê word, sonder 'n lasbrief in hegtenis neem of laat neem en hom vir 'n tydperk van hoogstens 12 ure aanhou ten einde die geldigheid van die toestemming te bepaal.

(5) In hierdie regulasie beteken "openbare plek" enige plek waartoe die publiek normaalweg toegang het.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

- (a) a member of a security force in the exercise of any power or the performance of any duty in his capacity as a member of such a security force; or
- (b) a person to whom the Commissioner or a Regional Commissioner beforehand granted permission in writing to carry or convey any weapon or object referred to in subregulation (1) subject to the conditions specified in the permission; or
- (c) a category of persons exempted from the said provisions by the Commissioner or a Regional Commissioner subject to such conditions as may be determined by him.

(3) A member of a security force may, for the purpose of this regulation, request a person to produce a written permission referred to in subregulation (2) (b).

(4) If a member of a security force is of the opinion that a written permission referred to in subregulation (2) (b) is false or untrue or has not been issued to the carrier thereof, the member may arrest or cause to be arrested the person who produces such permission, without a warrant and detain him for a period not exceeding 12 hours, in order to ascertain the validity of the permission.

(5) In this regulation "public place" means any place to which the public normally has a right of access.

BYLAE A

Kolom 1

- (a) Die landdrostdistrik van Benoni, insluitende die gebiede bekend as—
 - (i) Wattville, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskenningsgewing No. 1500 van 19 Julie 1946, soos gewysig;
 - (ii) Daveyton, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskenningsgewing No. 1550 van 30 Julie 1954, soos gewysig;

Kolom 2

Die gebiede bekend as—

- (i) Wattville, soos bedoel in Kolom 1;
- (ii) Daveyton, soos bedoel in Kolom 1;

SCHEDULE A

Column 1

- (a) The Magisterial District of Benoni, including the areas known as—
 - (i) Watville, as demarcated and described in Government Notice No. 1500 of 19 July 1946, as amended;
 - (ii) Daveyton, as demarcated and described in Government Notice No. 1550 of 30 July 1954, as amended;

Column 2

The area known as—

- (i) Wattville, as referred to in Column 1;
- (ii) Daveyton, as referred to in Column 1;

BYLAE B

<i>Kolom 1</i>	<i>Kolom 2</i>
Assegaai.	Baksteen.
Dolk.	Band of binneband.
Knopkierie.	Byl.
Knuppel.	Gaffel.
Kruisboog.	Graaf.
Panga.	Hamer.
Petrolbom.	Hooivurk.
Pyl-en-boog.	Ketting.
Spies.	Klip.
Swaard.	Mes (uitsluitend 'n knip-
Vuurwapen (insluitend 'n	mes).
masjiengeweer) of 'n	Moersleutel.
replika daarvan.	Pik.
	Piksteel.
	Sekel.
	Sens.
	Skerppuntige stok of staf.
	Skoffelpik.
	Skroewedraaier.
	Stok met metaal beslaan
	Tuinvurk.
	Metaalpyl.
	Metaalstaaf."

SCHEDULE B

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>
Assegai.	Axe.
Bow and arrow.	Brick.
Club.	Chain.
Cross-bow.	Gaff.
Dagger.	Gardenfork.
Firearm (including a	Hammer.
machine gun) or a	Hoe.
replica thereof.	Knife (excluding a pocket-
Knobkierrie.	knife)
Panga.	Metal pipe.
Petrol bomb.	Metal rod.
Spear.	Pick.
Sword.	Pick handle.
	Pitchfork.
	Screwdriver.
	Scythe.
	Sharp pointed stick or
	staff.
	Sickle.
	Spade.
	Spanner.
	Stick shod with metal.
	Stone.
	Tyre or tube."

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie bevat artikels oor plantpatologie, mikologie, mikrobiologie, entomologie, nematologie en ander dierkundige plantplae. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R12,50 (BTW ingesluit) per eksemplaar of R50 per jaar, posvry (Buitelands R15 per eksemplaar of R60 per jaar).

PHYTOPHYLACTICA

This publication deals with plant pathology, mycology, microbiology, entomology, nematology, and other zoological plant pests. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R12,50 (VAT included) per copy or R50 per annum, post free (Other countries R15 per copy or R60 per annum).

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Wet en Orde, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2251	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Wysiging van Onrusregulasies, 1991 (Johannesburg).....	1	14209
R. 2252	do.: Wysiging van Onrusregulasies, 1991 (Alberton, Boksburg en Kempton Park).....	3	14209
R. 2253	do.: Wysiging van Onrusregulasies, 1991 (Randburg).....	6	14209
R. 2254	do.: Wysiging van Onrusregulasies, 1991 (Vereeniging).....	7	14209
R. 2255	do.: Wysiging van Onrusregulasies, 1991 (Vanderbijlpark).....	9	14209
R. 2256	do.: Wysiging van Onrusregulasies, 1991 (Krugersdorp en Westonaria).....	11	14209
R. 2257	do.: Wysiging van Onrusregulasies, 1991 (Benoni).....	13	14209

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Law and Order, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2251	Public Safety Act (3/1953): Amendment of Unrest Regulations, 1991 (Johannes- burg).....	1	14209
R. 2252	do.: Amendment of Unrest Regulations, 1991 (Alberton, Boksburg and Kempton Park).....	3	14209
R. 2253	do.: Amendment of Unrest Regulations, 1991 (Randburg).....	6	14209
R. 2254	do.: Amendment of Unrest Regulations, 1991 (Vereeniging).....	7	14209
R. 2255	do.: Amendment of Unrest Regulations, 1991 (Vanderbijlpark).....	9	14209
R. 2256	do.: Amendment of Unrest Regulations, 1991 (Krugersdorp and Westonaria).....	11	14209
R. 2257	do.: Amendment of Unrest Regulations, 1991 (Benoni).....	13	14209